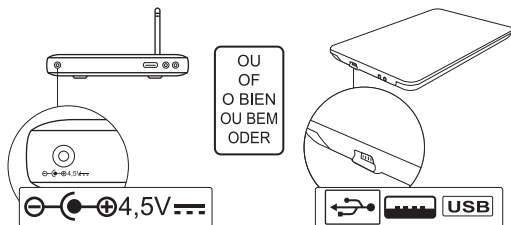
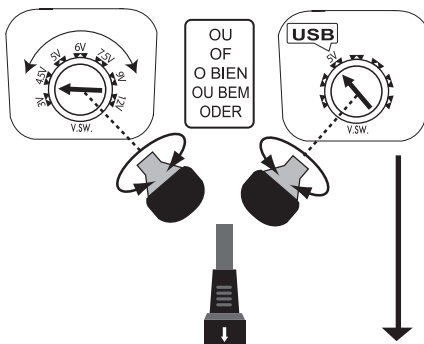


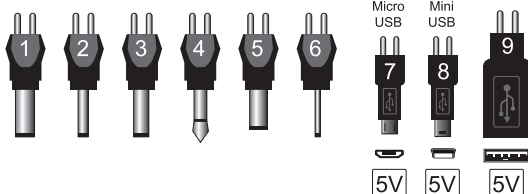
- ① **FR** - Vérifiez la tension de l'appareil à alimenter. Exemples :
NL - Controleer de spanning van het apparaat te worden aangedreven. Voorbeelden :
ES - Verificar la tensión del aparato que se dispone a alimentar. Ejemplos :
PT - Verificar a tensão do aparelho a alimentar. Exemplos :
IT - Controllare la tensione del dispositivo da alimentare. Esempi :
DE - Prüfen Sie die Spannung des Geräts, das Sie mit Strom versorgen möchten. Beispiele :



- ② **FR** - Réglez l'alimentation universelle sur le calibre identique à la tension de l'appareil.
NL - Zet de wereld op dezelfde voedingsspanning van de klasse apparaat.
ES - Ajustar la alimentación universal en el voltaje idéntico a la tensión del aparato.
PT - Ajustar a alimentação universal no voltagem idéntico à tensão do aparelho.
IT - Impostare l'alimentatore universale sullo stesso voltaggio della tensione del dispositivo.
DE - Stellen Sie am Universal-Netzteil die Spannung Ihres Geräts ein.

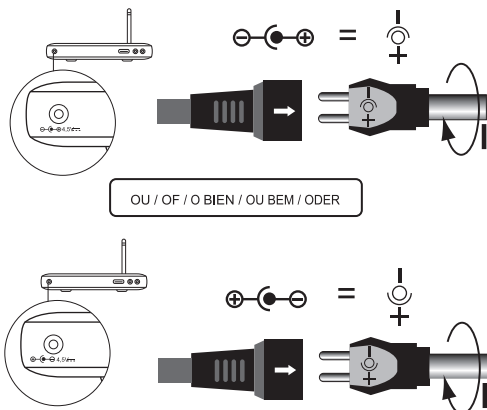


- ③ **FR** - Choix du connecteur. **ATTENTION** : il est impératif d'utiliser le calibre 5V pour le connecteur USB.
NL - Keuze van de connector. **LET OP**: Het is noodzakelijk om de sjabloon te gebruiken voor de 5V USB connector.
ES - Selección del conector. **ATENCIÓN** : es obligatorio utilizar el voltaje 5V para el conector USB.
PT - Seleção do conector. **ATENÇÃO** : é obrigatório utilizar a voltagem 5V para o conector USB.
IT - Scelta del connettore. **ATTENZIONE** : è indispensabile utilizzare il voltaggio 5V per il connettore USB.
DE - Wahl des Steckverbinders. **ACHTUNG** : Beim USB-Steckverbinder müssen Sie unbedingt 5 V verwenden.



- ④ **FR** - **ATTENTION** : Repérez la polarité (hors USB) de votre appareil afin d'identifier le bon sens d'introduction du connecteur. Branchez le connecteur coté flèche en face de la bonne polarité.
NL - **OPGELET** : Zoek de polariteit (behalve een USB) van uw apparaat op de juiste richting van het inbrengen van de connector te identificeren. Sluit de pijl voor de juiste polariteit side connector.
ES - **ATENCIÓN** : Identificar la polaridad (excepto USB) de su aparato para poder introducir el conector en el sentido correcto. Conectar el conector con el lado de la flecha en frente de la polaridad
PT - **ATENÇÃO** : Identificar a polaridade (exceto USB) de seu aparelho para poder introduzir o conector no sentido correto. Ligar o conector com o lado da flecha em frente da polaridade
IT - **ATTENZIONE** : Individuare la polarità (tranne USB) del dispositivo per individuare la giusta direzione per l'inserimento del connettore. Collegare il connettore in modo da far combaciare la freccia con la corretta polarità.
DE - **ACHTUNG** : Achten Sie auf die Polarität Ihres Geräts (außer bei USB), damit Sie den Steckverbinder richtig anschließen. Schließen Sie den Steckverbinder mit dem Pfeil nach oben an den richtigen Pol an.

CAS LE PLUS FRÉQUENT / DE MEEST VOORKOMENDE / CASO MÁS FRECUENTE
 CASO MAIS FREQUENTE / CASI PIÙ FREQUENTI / HÄUFIGSTER FALL



FR - Alimentation universelle 2200 mA
NL - Universele voeding 2200 mA
ES - Alimentación universal 2200 mA

PT - Alimentação universal 2200 mA
IT - Alimentatore universale 2200 mA
DE - Universal-Netzteil 2200 mA

METRONIC



Utilisation uniquement en intérieur / Utilizzo unicamente interno / Utilización únicamente en interior
Utilizar exclusivamente em ambiente interior / Verwenden Sie nur interne



: courant continu / corrente continua / corriente continua / corrente contínua / gelijkstroom / DC



: courant alternatif / corrente alternata / corriente alterna / corrente alternada / wisselstroom / wechselstrom



: isolation double ou renforcée / isolamento doppio o rinforzato / aislamiento doble o reforzado / isolamento duplo ou reforçado
dubbele of versterkte isolatie / doppelte oder verstärkte Isolierung



FR : Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.

NL: Dit logo betekent dat de buiten gebruik toestellen samen met huis vuil niet werpen. De gevaarlijke stoffen misschien erin behouden kunnen de gezondheid en milieu schade toebrengen. Laat deze toestellen door de verdelers terugnemen of meld bij uw gemeente voor de mogelijke ophaal van deze.

IT : INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

AI sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 «Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)» e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso dell'eventuale batteria non removibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

Si ricorda che le pile/accumulatori removibili devono essere rimossi dall'apparecchiatura prima che questa sia conferita come rifiuto. Per rimuovere le pile/accumulatori fare riferimento alle specifiche indicazioni del costruttore.

L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura e la pila giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarle al rivenditore secondo le seguenti modalità:

- sia pile portatili sia apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.

- per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1 contro 1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

ES: Este logotipo significa que no debe tirar los aparatos averiados o ya usados con la basura ordinaria. Estos aparatos son susceptibles de contener sustancias peligrosas que pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Exija la recogida de estos aparatos por su distribuidor o bien utilice los medios de recogida selectiva que están a su disposición en su localidad.

PT: Este logotipo significa que não deve colocar os aparelhos avariados ou já usados com o lixo comum. Estes aparelhos são susceptíveis de conter substâncias perigosas que podem prejudicar a saúde e o meio ambiente. Exija a recolha destes aparelhos por seu distribuidor ou bem utilize os meios de recolha seletiva que estão à sua disposição na sua localidade.

DE: Dieses Zeichen bedeutet, dass Sie ungenutzte Geräte nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Die möglicherweise darin enthaltenen Gefahrstoffe können die Gesundheit und die Umwelt schädigen. Bringen Sie diese Geräte zu Ihrem Händler zurück oder nutzen Sie die Sammelstellen für Sondermüll Ihrer Gemeinde.



FR - Conditions de garantie à consulter auprès de votre point de vente.

Informations complémentaires disponibles sur : www.metronic.com/a/garantie.php
IT - GARANZIA

Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

ATTENZIONE : La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.

Assistenza Tecnica : Telefono + 02 94 94 36 91

ES - Condiciones de garantía a consultar en su punto de venta.

PT - Condições de garantia a consultar em seu ponto de venda.

NL - Garantievoorwaarden te raadplegen bij uw verkooppunt.

DE - Die Garantiebedingungen sind bei Ihrem Händler zu erfragen.



FRANCE Assistance technique

0 892 350 315 Service 0,35 € / min
+ prix appel

hotline@metronic.com

BENELUX : +352 26 30 23 53

ITALIA 02 94 94 36 91

ESPAÑA/PORTUGAL Servicio técnico :

+34 93 713 26 25 soporte@metronic.com

DEUTSCHLAND : hilfe@metronic.de

METRONIC

100, rue Gilles de Gennes

37310 TAUXIGNY FRANCE

www.metronic.com

Produit fabriqué hors UE